



NACRX005QT8Z

Dne: 31.10.2024 | Č. j.: NA- 4514-3/02-2024  
Vaše č. j.:

| Vyřizuje/tel.: Zenklová / 974 847 830

## ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

MÍSTO:	Portici, Itálie
ÚČEL CESTY:	Účast na 33. zasedání Mezinárodního centra pro archivní výzkum (International Centre for Archival Research, ICARUS) a mezinárodní konferenci „European Travel Routes through GLAM. The Challenge of Becoming Digital“
ÚČASTNÍCI CESTY:	Mgr. Jitka Křečková Mgr. Kateřina Zenklová, Ph.D.
ZPRÁVU PODÁVÁ:	Mgr. Jitka Křečková Mgr. Kateřina Zenklová, Ph.D.
NAVŠTÍVENÉ INSTITUCE:	Neapolská univerzita Fridricha II. (Università degli Studi di Napoli Federico II) se sídlem v Královském paláci v Portici (Reggia di Portici); Centro Museale „Musei delle Scienze Agrarie“ - MUSA
TRVÁNÍ CESTY:	15. 10. 2024 – 19. 10. 2024
DATUM VYHOTOVENÍ:	31. 10. 2024

SCHVALUJE: **PhDr. Ing. Milan Vojáček, Ph.D.**, ředitel Národního archivu  
podepsáno elektronicky

## TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

### ČÁST VŠEOBECNÁ:

Ve dnech 15.-19.10. 2024 jsme vykonaly služební cestu do Portici v Itálii. V úterý 15.10. 2024 ve 13:45 hodin jsme odletěly z Letiště Václava Havla v Praze na letiště Aeroporto di Napoli-Capodichino, Ugo Niutta v Neapoli v Itálii kam jsme dorazily v 15:40 hod. Ubytovány jsme byly 4 noci v apartmánech Garibaldi Rooms, 185 Corso Giuseppe Garibaldi Fabbricato A Scala B secondo piano interno 5, 80055 Portici, Itálie. Zpáteční let z Neapole do Prahy proběhl v sobotu 19. 10. 2024 v době od 13:00 do 15:00 hodin. Let byl opožděn oproti původnímu času odletu. Zasedání centra ICARUS a mezinárodní konference se konaly ve dnech 16.-18. 10. 2024 v budově zemědělské fakulty Neapolské univerzity Fridricha II. v královském paláci v Portici, Via Università, 100, 80055 Portici NA, Itálie.

### ČÁST ODBORNÁ:

Ve středu 16. října 2024 v době od 13:45 do 15:15 proběhlo zasedání valného shromáždění Mezinárodního centra pro archivní výzkum (International Centre for Archival Research, ICARUS). Úvodní slovo pronesla prezidentka centra ICARUS Birgit Kibal. Dále byla přednesena zpráva o finančním hospodaření centra za rok 2024, přehled aktivit centra ICARUS a účast jeho členů na projektech a konferencích, a byli představeni noví členové. Byla odhlasována změna výše ročních členských příspěvků z původních 100 Euro na 150 Euro pro členy v kategorii A, a z 500 Euro na 600 Euro pro členy v kategorii B s platností od roku 2026. Důvodem ke zvýšení příspěvků je inflace a rostoucí náklady na provoz portálu Monasterium a další aktivity centra ICARUS.

V 15:15 byla zahájena mezinárodní konference „European Travel Routes through GLAM. The Challenge of Becoming Digital“ pořádaná centrem ICARUS a Neapolskou univerzitou. Přednášky byly zaměřeny na zpracování a zpřístupňování archivních dokumentů za využití nových trendů v oblasti digitálních technologií.

Ve čtvrtek 17. října konference pokračovala od 9:00 hod. dvěma paralelními sekcemi, z nichž první byla nazvána „Historical Documents: Time Travels and Explorations“ a byla zaměřena na tematiku cestování, migrace a emigrace v různých historických obdobích. Druhá sekce s názvem „Heritage Geographies: Perceiving and Interpreting Spaces“ byla zaměřena na cestování a historickou geografii. Zúčastnily jsme se první sekce.

V odpoledních hodinách jsme se zúčastnily sekce s názvem „Archaeology to Cultural Exchanges: Landscapes and Innovations“, která byla zaměřena na příspěvky z oblasti archeologie.

Od 15:00 hod. jsme se zúčastnily workshopu, který byl zaměřen na vývoj portálu Monasterium za využití nových digitálních technologií včetně umělé inteligence. S Karlem Heinzem, Danielem Jellerem a dalšími kolegy z centra ICARUS, kteří pracují na vývoji Monasteria, jsme diskutovaly o dalších možnostech spolupráce na rozvoji a rozšiřování databáze Monasterium a o možnostech přidání digitálních snímků a metadat pečeti.

V pátek 18. října se od 9:00 hod. konala pracovní schůzka pro zájemce o účast v připravovaném mezinárodním projektu centra ICARUS, která navazovala na několik předchozích jednání vedených online. Prezidentka centra ICARUS Birgit Kibal zrekapitulovala informace o základních cílech projektu, kterými jsou zejména zpřístupnění evropského historického a kulturního dědictví odborné i laické veřejnosti s důrazem na vytvoření vhodných podmínek ke studiu pro znevýhodněné osoby za využití nových technologií; dále užší spolupráce se vzdělávacími institucemi a zapojení veřejnosti formou workshopů a tzv. crowdsourcing. Zástupci jednotlivých institucí měli možnost přednést návrhy na konkrétní náplň projektu a technologické možnosti, které by mohly být pro realizaci projektu využity. Rovněž byly podány informace o administrativních krocích souvisejících s podáním žádosti.

Od 10:00 jsme se zúčastnily přednáškové sekce s názvem „Travel, trade and Heritage Enhancement: New Research Perspectives from the Middle Ages to Modernity“, v rámci které zazněla mimo jiné i přednáška prof. Marie Ryantové na téma alba amicorum jako prameny k dějinám cestování.

Ve 12:00 byla konference ukončena závěrečnou řečí pořadatelů, po níž následovala komentovaná prohlídka královského paláce v Portici a muzea Herculanea (Museum Herculanense).

Lze konstatovat, že služební cesta splnila svůj účel, protože přispěla k rozvoji mezinárodní spolupráce, nezbytné výměně informací a sdílení zkušeností se zahraničními kolegy, a reprezentaci Národního archivu v rámci mezinárodního centra pro archivní výzkum.